

# Závěry

## **z jednání ministrů odpovědných za kohezní politiku zemí Visegrádské skupiny, Bulharska, Rumunska a Slovinska za účasti komisaře Evropské komise odpovědného za regionální politiku**

přijaté dne 15. listopadu 2010 v Bratislavě

1. Ministři vítají Sdělení Evropské Komise k revizi rozpočtu EU. Nový rozpočet EU by měl být koncipován jako jeden z nejdůležitějších nástrojů pro dosažení cílů Strategie EU 2020. Jeho smyslem by mělo být zaměření na přístup spočívající v orientaci na výsledky, založený zároveň na solidaritě jako na jednom ze základních stavebních kamenů Evropské unie. Ministři vítají strategické a integrované zaměření revize rozpočtu EU jako protikladu k revoluční změně založené na sektorovém přístupu. Kohezní politika je správně identifikována jako motor pro harmonický rozvoj a pro ekonomický a sociální růst celé Evropské unie.
2. Ministři vítají zveřejnění Páté kohezní zprávy, která, mimo jiné, vyzdvihuje významný příspěvek kohezní politiky k růstu EU jako celku a ke snižování ekonomických, sociálních a územních disparit. Pátá kohezní zpráva dále navrhuje reformu budoucí kohezní politiky založenou na úzkém provázání s cíli Strategie EU 2020, což představuje strategičtější přístup ke kohezní politice.
3. Ministři vítají návrh na posílení strategického programování a zejména Společný strategický rámec pro fondy kohezní politiky, Evropský zemědělský fond pro rozvoj venkova a Evropský rybářský fond. Pokud jde o tématickou koncentraci, souhlasíme s potřebou členských států a regionů soustředit prostředky na menší počet priorit, přispívajících ke snižování disparit a k dosahování cílů Strategie EU 2020.
4. V této souvislosti si ministři přejí zdůraznit, že zvolené priority musí být vybrány podle specifických podmínek jednotlivých území, aby tak umožnily především méně rozvinutým regionům dosáhnout na širší počet priorit, mezi něž patří základní infrastruktura a budování kapacit. To umožní vytvořit podmínky pro ekonomický růst, zaměstnanost a inovace a tím přímo přispět k dosahování cílů Strategie EU 2020.
5. Tématická koncentrace je přímo spojená s potřebou více se zaměřit na výstupy kohezní politiky. Jasně definování národních cílů a měřitelných indikátorů během fáze programování je základní podmínkou pro to, aby přístup orientovaný na výsledky fungoval. V tomto směru si ministři přejí zdůraznit, že indikátory musí být definovány jasně a předvídatelně a musí měřit přímý účinek investičních aktivit spolufinancovaných v rámci kohezní politiky; nikoli investiční dopady na globální ekonomickou a sociální situaci.
6. K dosažení viditelnějších a lepších výsledků kohezní politiky je nutné zajistit větší integraci fondů kohezní politiky. Ekonomické, sociální a územní soudržnosti může být plně dosaženo pouze integrovaným přístupem k implementaci definovaných cílů s využitím Evropského fondu pro regionální rozvoj, Evropského sociálního fondu a Fondu soudržnosti.

7. S odkazem na problematiku podmíněnosti plateb navržených Pátou kohezní zprávou ministři jsou pro spravedlivý, rovný a přiměřený mechanismus pobídek, který by přispěl k efektivnější implementaci kohezní politiky. Vyzýváme Komisi, aby ve spolupráci s členskými státy poskytla konkrétnější návrhy, jak by tato opatření mohla být realizována.
8. Hlavním zaměřením kohezní politiky musí zůstat cíl podporovat růst nejméně vyspělých členských států a regionů EU. Kohezní politika, jako rozvojová politika, musí podporovat všechny regiony EU v jejich úsilí překonávat strukturální změny a dosahovat růstu; proto podporujeme současnou architekturu cílů pro financování z kohezní politiky. Jak navrhla Evropská komise, pozornost by se také měla soustředit na přechodné mechanismy pro zajištění jednoduchého a spravedlivého systému podpor. Ke snížení nadbytečných omezení způsobených zeměpisnou způsobilostí území v rámci členského státu by měla být vytvořena v implementační fázi větší flexibilita na národní úrovni, která by umožnila uplatnění místně orientovaného přístupu. V tomto kontextu si ministři přejí zdůraznit, že členské státy se musí podle svých potřeb a cílů samy rozhodnout, jak rozdělit prostředky na jednotlivé priority.
9. Ministři uznávají přidanou hodnotu přístupu založeného na místním rozvoji v rámci kohezní politiky. Proto potřebujeme posílit územní přístup jako doplňkový k sektorovému přístupu a potřebujeme rozvíjet mechanismy zaměřené na vztahy měst s venkovem. Do budoucna je nezbytné zlepšit víceúrovňovou správu a koordinaci mezi politikami, zajistit snížení regionálních disparit i disparit uvnitř regionů pro lepší využití rozvojového potenciálu území prostřednictvím využití integrovaného místně orientovaného přístupu.
10. Ministři zastávají názor, že koncipování řídicího a kontrolního systému pro kohezní politiku po roce 2013 by mělo být založeno na dosavadních zkušenostech i na zevrubném vyhodnocení současného institucionálního rámce. Aby mohla být kohezní politika impulsem pro inteligentní, udržitelný a začleňující růst regionů EU, je nezbytné politiku sjednotit a zjednodušit prostřednictvím lepší rovnováhy mezi oběma systémy postavenými jak na důvěře, tak na kontrole.
11. Ministři zastávají názor, že debata o výsledcích kohezní politiky a jejím přispění k dosažení cílů Strategie EU 2020 by měla probíhat v rámci struktur Rady ministrů. Posílení politického rozměru kohezní politiky na úrovni Rady přinese koordinovaný přístup v kohezní politice a posílí propojení s ostatními politikami.
12. Ministři vítají úsilí Komise připravit do konce roku 2011 konkrétní návrhy související s víceletým finančním rámcem i s politikami a implementací programů. Nicméně naléhají na Komisi, aby své návrhy týkající se budoucího regulačního a finančního rámce představila co nejdříve. Včasná debata o kompletním legislativním balíčku rámce kohezní politiky (zahrnujícím pravidla pro všechny fondy: Evropský fond regionálního rozvoje, Evropský sociální fond a Fond soudržnosti) je předpokladem pro včasné zahájení programů nového finančního období, což přispěje k dosažení našich společných budoucích cílů.

\* \* \*